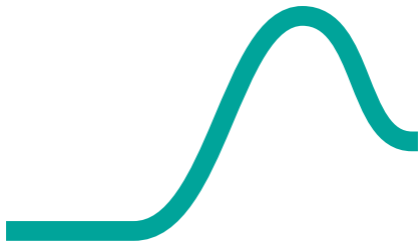
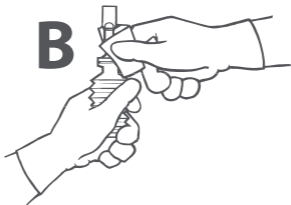
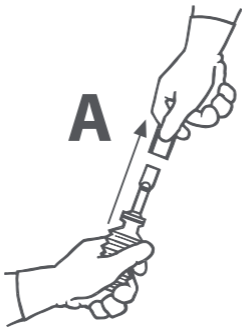
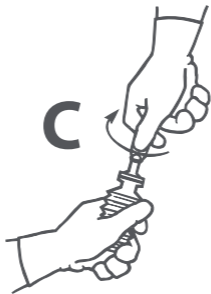


NU-GEL™

HYDROGEL WITH ALGINATE
HIDROGEL CON ALGINATO







EN Product Description

NU-GEL™ Hydrogel is a transparent hydro active amorphous gel containing sodium alginate. The hydrogel creates a moist wound healing environment which assists with natural autolytic debridement whilst the alginate component enhances its absorptive capabilities. The gel can be used to soften and hydrate eschar by facilitating rehydration of the wound.

Indications

NU-GEL™ Hydrogel is indicated for debridement and desloughing of wounds together with the management of chronic wounds throughout all stages of the healing process.

Precautions

If wound infection develops, appropriate antimicrobial therapy should be initiated. The use of NU-GEL™ Hydrogel may be continued under medical supervision.

NU-GEL™ Hydrogel contains propylene glycol which might cause irritation or sensitisation in a small number of patients; if such reactions are noted, use of NU-GEL™ Hydrogel should be discontinued.

DIRECTIONS FOR USE

Application - see diagram, also on back of ampoule label

1. Carefully cleanse the wound.
2. Remove the label from the concertina pack by pulling the label as indicated.
3. Remove the cap, and swab the nozzle with a suitable antiseptic swab (A-B).
4. Twist to remove the tab (C).

NU-GEL™ Hydrogel can be applied to the wound with a simple one-handed technique (D).

- Hold the concertina pack in one hand and direct NU-GEL™ Hydrogel into the wound site by applying an even pressure to the base of the concertina pack with thumb or heel of hand. The nozzle tip should be held clear of the wound surface.
- Apply NU-GEL™ Hydrogel to the whole wound to a depth of at least ¼" (5mm).
- Cover with a suitable secondary dressing appropriate to the level of exudate.
- Any unused gel should be discarded.

Dressing Change and Removal

- Irrigate the wound with sterile saline to cleanse wound site. Depending upon the amount of wound exudate NU-GEL™ Hydrogel may be left undisturbed in the wound for up to 3 days. NU-GEL™ Hydrogel should be changed if leakage occurs through the secondary dressing.

Do not use if package is damaged.

Do not re-use (single use).

Do not re-sterilize.

The use by date of this product is printed on the packaging.

Caution: Federal Law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a properly licensed healthcare practitioner.

ES Descripción del producto

NU-GEL™ Hidrogel es un gel amorfo hidroactivo que contiene alginato de sodio. El hidrogel crea un ambiente húmedo para la cicatrización de la úlcera, el cual ayuda a un autodesbridamiento natural a la vez que el componente del alginato aumenta la capacidad de absorción. El gel se puede usar para ablandar e hidratar escaras facilitando la rehidratación de la úlcera.

Indicaciones de uso

NU-GEL™ Hidrogel está indicado para el desbridamiento y reducción del exudato de úlceras y para el tratamiento de úlceras crónicas en todos los estados de la cicatrización.

Precauciones

Si la úlcera presenta infección durante el curso del tratamiento, se debe iniciar el tratamiento antimicrobiano adecuado. El tratamiento con NU-GEL™ hidrogel se puede continuar bajo supervisión médica.

NU-GEL™ hidrogel contiene propilenglicol el cual puede causar irritación o sensibilización en un reducido número de pacientes, si aparecen este tipo de reacciones, el uso de NU-GEL™ hidrogel debería ser interrumpido.

INSTRUCCIONES DE USO

Aplicación - ver diagrama, también en el reverso de la etiqueta del tubo

1. Limpiar cuidadosamente la úlcera.
2. Retirar la etiqueta del tubo tirando de la lengüeta como se indica.
3. Retirar el capuchón y limpiar la boquilla con un apósito antiséptico (A-B).

4. Partir por la zona de corte (C).

NU-GEL™ hidrogel se aplica a la úlcera mediante una técnica sencilla con una sola mano (D).

- Coger el tubo en forma de acordeón en una mano aplicando el NU-GEL™ hidrogel directamente dentro de la úlcera presionando desde la base del tubo con el dedo pulgar o la base de la mano. La boquilla debe sostenerse sobre la superficie de la úlcera.
- Aplicar NU-GEL™ hidrogel por toda la úlcera dejando un espesor de al menos ¼" (5mm).
- Cubrir con un apósito secundario adecuado al nivel del exudado.
- El resto del gel no utilizado debe desecharse.

Cambio y retirada del gel

- Irrigar la úlcera con suero fisiológico estéril para limpiar el lecho de la úlcera.

Dependiendo de la cantidad de exudado de la úlcera, NU-GEL™ hidrogel puede dejarse hasta tres días sin tener que retirar. NU-GEL™ hidrogel puede cambiarse si hay fugas a través del apósito secundario.

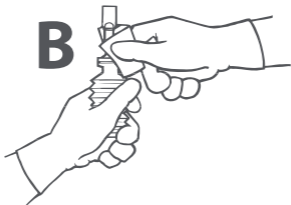
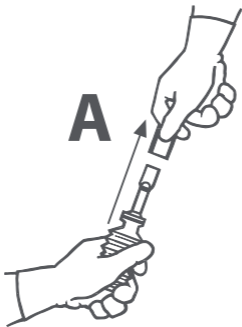
No usar si el envase está dañado.

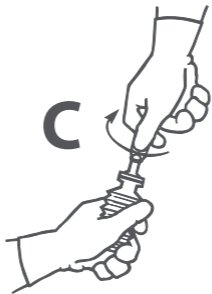
No reutilizar (para un solo uso).

No volver a esterilizar.

La fecha de caducidad de este producto está impresa en el envase.

Precaución: La legislación federal (de Estados Unidos) restringe la venta de este producto a profesionales sanitarios debidamente autorizados o mediante receta médica.





EN SYMBOLS USED ON LABELLING



= Do not use if package is damaged.



= Do not re-use (single use).



= Do not re-sterilize.



= Sterilized using steam or dry heat.



= Consult instructions for use.



= Store 46°F (8°C) - 77°F (25°C).



= Batch number.



= Use by.



= Catalogue number.



= Caution.



= Manufacturer.

ES SÍMBOLOS EMPLEADOS EN EL ENVASE



= No usar si el envase está dañado.



= No reutilizar (para un solo uso).



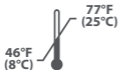
= No volver a esterilizar.



= Esterilizado con vapor de agua o calor seco.



= Consulte las instrucciones de uso.



= Almacenar a 46°F (8°C) - 77°F (25°C).



= Número de lote.



= Fecha de caducidad.



= Número de catálogo.



= Precaución.



= Fabricante.



038435K.a



Manufacturer/Fabricante

©2018 Systagenix Wound Management Limited,
Gargrave, North Yorkshire, BD23 3RX, UK



2018-06